

OK 10 P 25 x c 17-01-2020



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010090418
Customer 000935

Bill to :

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
4500567305	01/16/2020	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 261141		25,920.0000	1.23787	32,085.59
<p>Made In The USA Please Pay In US Dollars</p> <p>SHIPPED TO ADDRESS: MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy</p> <p>MANUFACTURED IN THE US</p> <p>CALL OFF # 4-2020 DATE: 01-17-2020</p> <p>10 PALLETS</p>				Total Item Price	32,085.59
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 32,085.59
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantita dichiarata: 25920 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: 60 Conformita alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 17/01/2020 Firma: </p> <p>12706 180255742 501 005 2462</p>					



Metal Powder Products Company
 St. Marys Division ISO 9001:2000
 150 Ford Road, P.O. Box 520
 St. Marys, PA 15857-0520
 Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 261141
 Customer No 000935
 Sales Order Shipper

Ship to: **MAGNA PT S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to: **MAGNA PT S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
01/16/2020	4500567305	019479-00	360	0.0000			DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 004 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					140,852	25,920
<input type="checkbox"/> Bronze Bearings <input type="checkbox"/> Stamping NO1 I/S In the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 4-2020 DATE: 01-17-2020 10 PALLETS							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

BRUNO MILELLA & C. SRL

ESEMPLARE PER L'UFFICIO DI DESTINAZIONE	2 Spedite / Esportatore US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST. MARYS DIVISIONS P.O. BOX 645476 00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 US		1 DICHIARAZIONE IM A		A UFFICIO DI DESTINAZIONE	
	8 Destinataria IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		3 Formatori 1 1	4 Dist. di carico 0	Sez: IT018100-BARI REG. N. 1771 D DEL 16/01/20 VM	
	14 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT MLGDU74H08A8621 GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT		5 Articoli 1	6 Totale dei costi 10	7 Numero di riferimento 150858	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Crt. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 32.085,59		23 Tasso di cambio 1,1115	24 Natura della transazione 11	
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di Scricco		
29 Ufficio di entrata IT018100-BARI		30 Localizzazione Merc SVEVATRANS S.R.L. F -FE		28 Dati finanziari o bancari		



31 Coda designazione S-28 merci	31 Marchio e numero di confezione - Quantità e natura 10 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.5/X DEL 08/01/2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9872) CALL OFF NUMBER: 4-2020		32 Articolo 1 IL	33 Codice merci 8483908190		34 Cod. P.origine US	35 Massa lorda (Kg) 3.411,5500	36 Preferenza 100
	44 Marchio specificativo Doc presentati e classificati ed inalterati DOC=N934-IT-2020---- DOC=Y023-IT AEOF 17 1352--- DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=N380-US-2020-1010090418----		37 REGIONE 4071		38 Massa netta (Kg) 3.098,5500		39 Contingenti 0	
	41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 28.866,93		43 Cod. MV. 0		45 Valore statistico 28.866,93	
	47 Calcolo delle importazioni		48 Dichiarazione di pagamento 014006 M B DATI CONTABILI REG.4 N. 1771 D DEL 16/01/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 497 EU 779,41 Scad. 23/02/20 EU 0,00 Scad. 23/02/20		49 Identificazione del deposito			

Tipologia	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	28.866,93	2,7%	779,41	F
405	29.646,34	22%	6.522,19	G
406	-29.646,34	22%	-6.522,19	G
Totale			779,41	

50 Obbligo principale		Firma		G UFFICIO DI PARTENZA	
51 Ufficio di passaggio merci (a parte)		52 Ufficio di destinazione (e paese)		IT018100-BARI	

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Ricevuto:

54 Luogo e data:
BARI 16/01/2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
Iscrizione all'Albo 0216

Si dichiara che lo sdoganamento della merce viene curato dallo spedite sopra citato e che l'importo liquidato con la presente ricevuta va quindi versato alla destinazione di cui ad A11 per l'...

Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 1771D del 16/01/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	10	Totale massa lorda	3411.55
Tot. Dir. Acc.	779.41	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	779.41	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	779.41	Data Conv.	16/01/2020		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	311VXI
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	497	Del	16/01/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 32085.59 (1.11150)

Spediziere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 1771D del 16/01/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce:

8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR:5/X DEL
08/01/2020

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 10 - Peso lordo: 3411.55 - Peso netto: 3098.55 - Qnta suppl.: n.d.

BRUNO MILELLA & C SRL

8	2 Spedatore / Esportatore US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST. MARYS DIVISIONS P.O. BOX 645476 00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 US				1 DICHIARAZIONE				A UFFICIO DI DESTINAZIONE					
	8 Destinataro IT 04806850728 MAGNA PT S.P.A.				3 Formato 1 1		4 Cl. di carico 0		Sez: IT018100-BARI REG.4 N. 1771 D DEL 16/01/20 VM					
	11 Destinataro / Rappresentante 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.8/A 70123 - BARI - IT				5 Aicoli 1		6 Valori del coll 10		7 Numero di riferimento 150858					
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto CAMION				19 Cl. IT 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		8 Data o la (le) del dati economici e valutati Il Funzionario		9 Data di accettazione 16/01/2020 Il Funzionario			
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 32.085,59		23 Tasso di cambio 1,1115		24 Natura della transazione 11		10 Paese di origine STATI UNITI			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modi di trasporto interni 3		27 Luogo di Servizio		11 Paese di provenienza / produzione 0,00		12 Elementi del getto 13 P.A.C.			
	29 Ufficio di entrata IT018100-BARI				30 Localizzazione Mercè SVEVATRANS S.R.L. F-FE				15 Paese di spedizione / esportazione STATI UNITI		16 Cod. P. esport / imp. a) US b) IT c) BA			
	31 Marchi e numeri - Il contenitori - Quantità e natura 10 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM77 NR.5/K DEL 08/01/2020 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9872) CALL OFF NUMBER: 4-2020				32 Articolo 1 R.		33 Codice merci S001		34 Cod. P. origine a) b) US		35 Massa lorda (Kg) 3.411,5500		36 Preferenza 100	
	41 Marchi e numeri degli articoli DOC=N934-IT-2020---- DOC=Y023---IT AEOF 17 1352--- DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=N380-US-2020-1010090418----				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 3.098,5500		39 Contingenti 0		40 Dichiarazione sconsuata / Documento precedente Z-IM-7T-5-X-08012020-IT018100-0		42 Prezzo dell'articolo 28.866,93	
	44 Importi imponibili				45 Aggiornamento 0,00		46 Valore statistico 28.866,93		43 Cod. MV. 0		47 F.P.M. USD 32085,59		48 Descrizione di pagamento 014006 M B DATI CONTABILI REG.4 N. 1771 D DEL 16/01/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 497 EU 779,41 Scad. 23/02/20 EU 0,00 Scad. 23/02/20	
49 Calcolo delle imposte				50 Obbligato principale Firma		51 Ufficio di partenza IT018100-BARI		52 Ufficio di destinazione (e posta) BARI		53 Luogo e data: 16/01/2020		54 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216		
55 Ufficio di passaggio provvisori (e posto)				56 Ufficio di destinazione (e posta)		57 Luogo e data: 16/01/2020		58 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216		59 Luogo e data: 16/01/2020		60 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216		
61 Ufficio di partenza				62 Ufficio di destinazione (e posta)		63 Luogo e data: 16/01/2020		64 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216		65 Luogo e data: 16/01/2020		66 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216		



Si dichiara che lo sdoganamento della merce viene curato dallo speditore sopra citato o che i dritti liquidati con la presente ricevono le quote garantite con la sottoscrizione di cui ad art. 11 lett. h) Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 1771D del 16/01/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	10	Totale massa lorda	3411.55
Tot. Dir. Acc.	779.41	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	779.41	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	779.41	Data Conv.	16/01/2020		
Acc. Sospeso		Convalidata da			
Data Rilascio	31/12/7777	Appuramento			
Convalida AT	SI	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Stato AT		CF Firma	MLLGDU74H08A662T		

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito GDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	311VXI
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	497	Del	16/01/2020	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 32085.59 (1.11150)

Spedizionario ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-01-2020

N° progressivo

31

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	25920	1010090418

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

10

Ora

15:00

Data trasporto

17-01-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario SNC - 70026 Modugno (BA)

17 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"